

Arbeiðsskapandi tiltøk mugu nú setast í verk

Tað er áhugavert og gott at vita, at danska fólkingið tegið vil framhaldandi hjálpa okkum, so at gongd kemur aftur í tann føroyska búskapin.

Men tað gerst ikki bara við at tilføra teimum føroysku bankunum meira pening, so leingi sum bankarnir ikki siggja tað sum sína serligu uppgávu at seta gongd á aftur, við at vera við at skapa arbeiði. Tað at bjarga bankunum, tað mettar ongán, heldur hin vegin. Samfelagið verður meira og meira skuldbundið, uttan at tað skapast møguleikar fyri, at tey sum skuldbundin verða, fáa arbeiðsmøguleikar, soleiðis, at skuldin kann gjaldast aftur.

Tað so verður sagt, at ráðleggingarnevndin vil fegin hoyra tað sum vanligi føroyingurin hugsar, og tað skuldi hon eisini fingið loyvi til, eg meti, at tað verður ikki so, um bert verður farið eftir tí, sum fjølmiðlar okkara bera fram, tað veri seg sjónvarp og útvarp, heldur ikki man hon fáa tað stóra burtur úr tí almenna fundinum, tí tað vil altíð verða spurningurin um hvør og



hvørji sum seta spurningarnar og um teir verða politiskt litaðir.

Tað, sum ráðleggingarnevndin eigur at leggja sær í geyma, áðrenn hon fer heim

aftur, er spurningurin um, hvussu tað milliánda tilskotið frá danska fólkinginum er brúkt, og hvat tað er brúkt til, og ikki hevur tað betrað um støðuna hjá tí vanliga skuldbundna føroyinginum.

Hvussu verður tann av danska statinum tilfærð peningurin við til aftur at gera tað liviligt aftur í Føroyum, til gagns fyri tey, sum bugeva her, og til gagns fyri tað handilsligu samvinnu, sum er imillum Danmark og Føroyar. Verður ikki vend at koma í, so vil handilsviðurskiptini ikki verða betrandi, tí tað má vera hesum umboðum kunnugt, at tað danska samfelagið eisini hevur havt gagn av teimum tiltøkum, sum eru framd her á landi. Teir sum kanna, og tað skulu teir eisini gera, bæði væl og virdiliga, teir vilja so leggja til merkis, at tað hava ikki bara verið útgjaldspostar av føroyska samfelagnum, tað danska samfelagið hevur havt og kemur eisini í framtíðini at hava fyrinumur av okkum. Tí hevur tað eisini tyding fyri dansku stjórnina, at royna at skapa arbeiðstiltøk

aftur her á landi, tí tað gagnar báðum pørtum.

Tí er tað skeið, at tað bara verður hugsað um, hvussu vit kunnu bjarga bankunum, og tað verður gjørt uttan nakrar treytir. Tað sum higartil er tilført bankunum, er samfelagsliga deyður kapitalur, sum enn ikki hevur gjørt nakað gagn, heldur tvørtur imóti.

Teir dansku ráðgevararnir, sum er settir, hava veruliga ikki skilið viðurskiptini í Føroyum.

Bankarnir eru bjargaðir, men tann vanligi borgarin er komin á eggina av figgarligum kaos, og at tey av hesum viðurskiptum hava mist tolið, er einki at siga til, tey sum í dag eru skuldbundin. Tað sum tey ikki hava havt ábyrgdina av, tey sum ikki hava verið við til at føra okkara samfelag út á eggina av figgarligum kaos, tey standa nú bankarnar vegna við endan.

Tann støða, sum vit eru komin í, er ikki komin av sær sjálvum, her eiga bankarnir sína ábyrgd, eins væl og tað politiska stýrið, og her gongur eingin flokkur undan og tí má tann danska nevndin geva sær góða tíð og kanna til botns, fyri at geva tey ráðini, sum vilja føra okkum aftur á beint, tað gerst ikki við bert at bjarga bankunum, um tann hjálpin verður goymd í læstum bankaboksum, og har gera onga nyttu. Endamálið hjá dansku nevndini má verða at tilmæla, at tað

verða sett arbeiðsskapandi tiltøk í verk, og at bankarnir gera skyldur sínar á hesum øki, tí verður tað ikki gjørt, so tryggja tit ikki tí fólki sum enn býr í Føroyum.

Tað at vit eru í ríksfelagskapi við Danmark, er ein góður tryggleiki at hava, men vit mugu ikki bara liva við hesi vónini, tað er gott at nevndin vil mæla til at stuðla føroyingum, men sum sagt, tað gerst ikki bara við bankastuðul, uttan at teir fáa álaga at fara til verka, og harvið geva møguleikan fyri at tað aftur verður farið, um enn meira varliga til verka, tí bert skapan av figgarligum møguleikum fyri arbeiðsskapandi tiltøkum, kann bjarga okkara samfelag.

Verður hetta ikki sikri, so er betur at lata bankarnar fara, og teir fara eisini um ikki nakað verður gjørt her og nú, tí tað einasta sum kann bjarga okkara samfelag frá figgarligum kaos, er um buskaparliga nevndin mælir til, at tilskot verða veitt til arbeiðsskapandi og útflutningsfremjandi tiltøk, og at hetta verður gjørt bemanvegin. Um hetta verður til mælið, so var ferðin til Føroya gagnlig.

Sverre Midjord

Støðan á Argjum

Frágreiðing frá bygdarráðnum

Fíggarstöðan

Í sambandi við tíðindi, sum fram eru komin í fjølmiðlum seinastu dagarnar um Argja Kommunu, tykir okkum rætt at koma við hesi frágreiðing.

Argja kommuna hevur eins og flest allar kommunur merkt til tær ringu tíðir. Innvið hjá kommununi er minkað í ár úr 1,8 mill. kr. besta mánaðin niður í 1,3 mill. kr.

Útstykingin á Hamrinum

Kommununar partur av útstykingini uppi á Hamrinum verður u.l. 5,5 mill. kr., og av hesum eru 2,1 mill. kr. goldnar í ár yvir raksturinn. Orsøkin til at kommununnar partur gjordist so stóur er, at fleiri grundstykki eru óseld. M.a. hetta hevur ført Argja kommunu út í eina fyribils figgjarkeppu. Gongdin í samfelagnum annars fer at gera av, hvussu leikur fer.

Arbeidsfólkið

Henda stöðan hevur ført við

sær, at neyðugt hevur verið at sagt flestu starvsfólk kommununnar upp, og at alt starvsfólkið, iroknað Dagstovnin, ikki hevur fingið lønina fyri sept. mánað út-goldna. Arbeitt verður í løtuni við at umfiggja lán, og spart verður á øllum økjum, soleiðis at kommunan

kann koma íggjøgnum hesa sera trupla figgjarkeppu.

Samstarvsavtalan við Tórshavnar kommunu (TK) og gjaldi til Kommunalu orku- og brennistøðina (KOB) Argja kommuna (AK) hev-

ur eina samstarvsavtalu við TK um ymsar tænastur, sum eru felags við báðar kommunurnar. Tann ikki framleiðandi kommunan rindar eitt a conto gjald fyri tænastur til ta framleiðandi kommununa. Eftir hesum rindar AK kr. 100.000 um mánaðin til TK og kr. 84.600 til Kommunalu orku- og brennistøðina (KOB). AK er komin í eina eftirstúð til bæði TK og KOB, sum svarar til 6 mánaðargjöld. Sjálvandi vil AK gjalda sína skuld til TK og KOB so skjótt tað er

møguligt.

Vit hava tikið til efturtektar, at TK hevur sagt samstarvsáttmálan upp. Tað hevur m.a. í løtuni tær fylgjur, at bussleiðin koyrir ikki út á Argir.

Lánini

AK hevur 63,7 mill. kr. í lániskuld. Øll lánini verða við rentu niðurgoldin eftir avtalu við føstum mánaðarlíggum gjaldi, sum er kr. 733.700. Henda avtalan er hildin, og eru vit tess vegna á jour við teimum. Afturat hesum er kassa-

kredittur og leysaskuld til-samans 6,5 mill. kr.

Undirritaðu bygdarráðslimur vilja eftir besta førum arbeiða okkum burtur úr kreppuni og nýta okkara orku at finna gongdar loysnir til gagns fyri okkara borgarar. Tó eiga vit at taka við laru frá tí, ið farið er, so varsemi kemur at ráða.

Við heilsan,

Argir 08.10.93
Erlend T. Jacobsen
Heri Trondheim
Steen Juul Petersen
Bjarni Dalsgarð
Ragnar Magussen
Regin av Steinum
Joannes M. Hansen



Hvussu kann eg broyta liv mitt?

Hvussu tui eg trív við meg sjálvan – sinnsliga javnvág og sanna livsorku?
Jú – tí ber at liva eftir fjalla-prædikuni.

Ókeyppis uppi
UNIVERSAL LIFE,
Dert 6 40 - P.O. Box 5643,
8700 Würzburg - Germany